Coordinatie bureau

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 8e Maart 1951 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging,wat het meesters-, vak- en dienstpersoneel betreft, van het besluit van de Regent van 31 Mei 1949 houdende ordening van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken", heeft ter zitting van 15 Maart 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 8 mars 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant,en ce qui concerne le personnel de maîtrise, les gens de métier et de service, l'arrêté du Régent du 31 mai 1949 portant fixation du cadre organique du Ministère des Travaux publics", a donné en sa séance du 15 mars 1951 l'avis suivant :

De Raad van State is van advies dat in de tekst van het ontwerp de volgende vormwijzigingen dienen aangebracht te worden :

Voor het tweede lid van de inleiding wordt voorgesteld : "Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 16 Maart 1950, bij het besluit van de Regent van 2 Juni 1950 en bij de koninklijke besluiten van 29 September en 30 November 1950;".

Voor het vierde lid van de inleiding wordt voorgesteld : "Gelet op het ministerieel besluit van 31 October 1946 houdende vaststelling van de weddeschalen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel afhangend van het Ministerie van Openbare Werken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 Juli 1948;".

Voor het vijfde lid van de inleiding wordt voorgesteld : " Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister, gegeven de 5e October 1950;".

Artikel 1 zou beter als volgt gesteld worden: "Aan de tabel B, gevoegd bij het besluit van de Regent van 31 Mei 1949, onder de titel "Bestuur van bruggen en wegen", hoofdstuk "Bestuur der wegen", rubriek "Buitendiensten", afdeling "Technisch personeel", worden de woorden: "Agent 2e klasse 4 103 B"toegevoegd.".

De volgende redactie van de artikelen 2 en 3 zou duidelijker zijn :

.../ ...

Artikel 2.-

In dezelfde tabel, onder de titel "Bestuur voor electriciteit", hoofdstuk "Algemene Zaken", rubriek "1ste Directie - Electrische en electromecanische uitrusting der kunstwerken", vervallen de woorden "Agent 2e klasse - 2 ".

Artikel 3.-

In de tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 31 October 1946, onder de titel "Bestuur voor electriciteit en electromechanica", hoofdstuk "1ste Directie - Electrische en electromecanische uitrusting der kunstwerken", vervallen de woorden "Agent 2e klasse 103 B".

- - - - -

Le Conseil d'Etat estime qu'il conviendrait d'apporter au texte du projet les modifications de forme suivantes :

Au deuxième alinéa du préambule, il est proposé : "Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés du Régent du 16 mars 1950, par l'arrêté du Régent du 2 juin 1950 et par les arrêtés royaux des 29 septembre et 30 novembre 1950;".

Au quatrième alinéa du préambule, il est proposé : "Vu l'arrêté ministériel du 31 octobre 1946 portant fixation des barèmes du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service dépendant du Ministère des Travaux publics, modifié par l'arrêté ministériel du 14 juillet 1948;".

Au cinquième alinéa du préambule, il est proposé : "Vu l'accord du Premier Ministre, donné le 5 octobre 1950;".

L'article 1er gagnerait à être rédigé comme suit : "Au tableau B, annexé à l'arrêté du Régent du 31 mai 1949, sous le titre "Administration des ponts et chaussées", chapitre "Administration des routes", rubrique "Services extérieurs", division "Personnel technique", sont ajoutés les mots : "Agent de 2ème classe 4 103 B".".

Les articles 2 et 3 seraient plus clairement libellés comme indiqué ci-après :

.../...

Article 2.-

Au même tableau, sous le titre "Administration de l'électricité", chapitre "Affaires générales", rubrique "1ère Direction-Equipement électrique et électromécanique des ouvrages d'art", les mots :

"agent de 2ème classe 2"

sont supprimés.

Article 3.-

Au tableau annexé à l'arrêté ministériel du 31 octobre 1946, sous le titre "Administration de l'électricité et de l'électromécanique", chapitre "1ère Direction -Equipement électrique et électromécanique des ouvrages d'art", les mots :

"agent de 2ème classe 103 B"

sont supprimés.

- - - - -

De kamer was samengesteld uit

de Heren : Messieurs:	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE, J. COYETTE,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	L. FREDERICQ, J. MERTENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J. CYPRES.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbare Werken.
des Travaux publics.

De 1951.

De Griffier van de Raad van State,

Le 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.